

## IT

Gracie per aver scelto la maschera KOO: design avvolgente, ampia visione periferica, appoggio facile in morbido foam a tre strati a garanzia di un comfort assoluto.

Comfort, Stile e Sicurezza. È su queste basi che i prodotti KASK vengono studiati, dando vita così alla linea di maschere KOO, pensata per sciatori e snowboarders. Enigma è la prima nata in casa KOO e si pone già come un prodotto di alta qualità grazie alla lente intercambiabile ZEISS®, marchio leader nel settore dell'optics, e ad un attento ricerca dei materiali e nello stile, che fanno di questo accessorio un perfetto complemento al casco e un ricercato oggetto di design.

### LALENTE

Una performance ottica ottimale ed una visione periferica chiara sono essenziali durante la pratica dello sci da discesa e dello snowboard. Enigma utilizza lenti toriche Made by ZEISS® sviluppate e testate per offrire una visione nitida e senza distorsioni.

### ALTRE CARATTERISTICHE DELLALENTE

- Classe ottica 1; - 100% di protezione dai raggi UV; - Resistenza all'impatto; - Straordinaria resistenza ai graffi della superficie esterna; - Anti appannamento; - Durabilità della specchiatura.

### LA MONTATURA

- 100% sviluppato e prodotto in Italia - Appoggio facciale in morbido pile termofornato per il massimo comfort - Elastico largo e facile da regolare: applicazione di silicone per una migliore presa con il casco - Vestibilità ottimale e completa con il casco - Sistema di sostituzione lente "SLIDE LOCK SYSTEM": sistema semplice ed innovativo studiato per il cambio rapido e facile della lente. Con un movimento a scorrimento della chela laterale, la lente viene sganciata dal telaio e può essere rimossa e sostituita con lenti di colorazione diversa a seconda delle condizioni. Al contatto con il telaio, la lente scatta in posizione e quindi si blocca in sicurezza grazie al meccanismo di bloccaggio. Per maggiori informazioni consultare il libretto di istruzioni in dotazione.

### NOTA INFORMATIVA

Prima di utilizzare la maschera leggere attentamente le istruzioni di utilizzo, manutenzione e pulizia. Il non attenersi a quanto esposto potrebbe ridurre la sicurezza offerta dalla maschera nonché ridurre l'efficacia tecnica e giuridica. In caso di incidente con relative lesioni o addirittura decesso dovuto ad un improprio utilizzo della maschera, il fabbricante e/o il distributore declinano ogni responsabilità. Questa maschera deve essere utilizzata solo ed esclusivamente per l'attività per cui è stata certificata. La presente nota informativa deve essere conservata per l'intera durata del DPI. La maschera da sci e snowboard KOO è stata progettata per proteggere gli occhi dagli agenti atmosferici (come sole, neve, pioggia, vento e polvere) durante lo sci da discesa e per altre attività di discesa, come lo snowboard. La visiera non è stata progettata per proteggere l'utilizzatore dall'impatto con oggetti duri e/o appuntiti.

La maschera da sci e snowboard KOO garantisce una perfetta visibilità in ogni situazione e protegge occhi e viso dai raggi ultravioletti, particolarmente aggressivi in montagna, ed è, perciò, un dispositivo che andrebbe indossato da tutti. La maschera da sci e snowboard KOO assicura il 100% di protezione dai raggi ultravioletti UVA/UVB/UV-C fino a 400 nm. La maschera da sci e snowboard KOO è un dispositivo di Protezione Individuale (DPI) e come tale, viene regolata dalla direttiva n. 89/686/CEE ed è conforme alla norma armonizzata europea EN174: 2001 e ASTM F659:2010.

### COME SCEGLIERE ED IDENTIFICARE LALENTE CORRETTA PER OGNI SITUAZIO

Sulla specifica esterna della lente è indicata la categoria lente vedi colonna Categoria Filtro riportata nella cartella sottostante:

		
Trasmitanza	Categoria del filtro	Descrizione e uso
EN 174:2001	Descrizione	Uso
3%-8%	4	LENTI COLORAZIONE MOLTO SCURE <div></div> Protezione molto elevata delle radiazioni solari estreme (superfici innevate, alta quota)
8%-18%	3	LENTI COLORAZIONE MEDIA <div></div> Elevata protezione dal riverbero solare
18%-43%	2	LENTI COLORAZIONE LEGGERA <div></div> Buona protezione al riverbero solare
43%-80%	1	LENTI COLORAZIONE LEGGERA <div></div> Riduzione limitata del riverbero solare
80%-100%	0	LENTI COLORAZIONE LEGGERA <div></div> Riduzione molto limitata del riverbero solare

#### NOTA

Sono disponibili lenti di ricambio di colori e categoria filtro differenti.

Per la sostituzione vedere le istruzioni di montaggio presenti nel libretto di istruzioni contenuto nella confezione.

#### AVVERTENZE

- Non usare la maschera per lo sci e snowboard alla guida e/o uso su strada.
- Non utilizzare la maschera per l'osservazione diretta del sole e per l'esposizione a radiazioni ultraviolette prodotte da fonti artificiali.

### TRATTAMENTO ANTIAPPANNANTE

Il prodotto ha caratteristiche di anti appannamento per garantire una visione ottimale nelle diverse condizioni di utilizzo. La lente potrebbe tuttavia appannarsi in condizioni di estrema umidità e/o di shock termici elevati.

### MANUTENZIONE E PULIZIA

Per la pulizia delle lenti si suggerisce di utilizzare acqua tiepida ed in caso di eccessiva sporcizia utilizzare anche un detergente liquido a pH neutro. Risciacquare e lasciare asciugare. Non utilizzare solventi organici per la pulizia.

### IMPORTANTE

Non asciugare né strofinare energicamente la lente interna al fine di non danneggiare la superficie della medesima.

### CONSERVAZIONE

Dopo ogni utilizzo e durante il trasporto si consiglia di riporre la maschera nell'apposito sacchetto in tessuto e inserirlo nell'apposito astuccio. Non lasciare la maschera vicino a fonti di calore o esposta alla luce diretta del sole.

### CONTROLLO

Controllare attentamente la maschera prima di ogni utilizzo o dopo ogni caduta. Se si dovessero notare dei danni, sostituire la lente o la maschera completa. Se la lente è danneggiata non viene assicurata una protezione sufficiente contro i raggi UVA e UVB.

**GARANZIA**
KASK S.p.A garantisce i prodotti per 2 anni per ogni difetto dei materiali o di fabbricazione. Sono esclusi dalla garanzia difettosità riconducibili a normale usura del prodotto, modifiche, cattiva conservazione, manutenzione impropria o utilizzi differenti da quelli per cui il dispositivo è stato certificato.

## EN

Thank you for choosing the KOO goggle: the wraparound design ensures a wide field of vision while the soft triple-layer foam guarantees absolute comfort.

Comfort, Style and safety. These are the key factors for all KASK products and inspired the range of KOO goggles designed for skiers and snowboarders.

Enigma is the first goggle from KOO. It's instantly recognisable as a top-quality goggle thanks to the interchangeable lens by ZEISS®, the leading optics brand, and amazing attention to detail getting the materials and style just right, which make this the perfect accessory for helmets as well as a refined design statement.

### THE LENS

Optimal optical performance and a clear, wide field of vision are essential while skiing or snowboarding. Enigma fits Made by ZEISS® toric lenses developed and tested to ensure clear vision with no distortion.

### OTHER LENS FEATURES

- Classe ottica 1; - 100% di protezione dai raggi UV; - Resistenza all'impatto; - Straordinaria - Ottical class 1; - 100% protection from UV rays; - High resistance to breakage; - The outer surface of the lens is extremely scratch resistant; - Antifog coating; - Long-lasting mirror lens.

### THE FRAME

- 100% developed and made in Italy - Soft thermoformed fleece for maximum wearing comfort - Ultra-wide easy-to-adjust strap with added silicone for the best grip on the helmet - Optimal fit and helmet compatibility - "SLIDE LOCK" lens replacement system: an innovative, easy-to-use system for a quick and easy lens change. Slide the side clip to unclip the lens from the frame so it can be replaced with a lens with a different tint to suit the lighting conditions. Once positioned on the frame, the lens snaps into place and can be easily fastened with the locking system.

For more information please read the instruction manual provided.

### INFORMATION

Please carefully read the wear, maintenance, and cleaning instructions before using the goggle. Failure to correctly follow these instructions could decrease the level of safety provided by the goggle and reduce its technical and legal efficacy. The manufacturer and/or distributor does not accept any liability for any injury or even death caused by improper use of the goggle in the event of an accident.

This goggle must be used solely for the intended purposes for which it has been certified. This information must be kept for the entire lifecycle of this personal protective equipment. The KOO ski and snowboard goggle has been designed to protect the eyes from the weather (such as sun, snow, rain, wind, and dust) while skiing downhill or performing other downhill activities, such as snowboarding. The visor has not been designed to protect the wearer against impact with hard and/or sharp objects.






The KOO ski and snowboard goggle guarantees perfect visibility in all situations and protects the eyes and face from UV rays, which are particularly strong in the mountains, and should therefore be worn by everybody.

The KOO ski and snowboard goggle ensures 100% protection from UVA/UVB/UV-C rays up to 400 nm.

The KOO ski and snowboard goggle is personal protective equipment (PPE) and as such is classified as a snowboard goggle under the CE mark with EN 174: 2001 European harmonised standard as well as with standard specifications ASTM F659:2010.

### HOW TO CHOOSE THE RIGHT LENS FOR EVERY SITUATION

The filter category is on the outside of the lens. Please refer to the filter category in the table below:

Transmittance	Filter category	Description and use
EN 174:2001	EN 174:2001	Description Use
3%-8%	4	VERY DARK TINTED LENSES <div></div> Very high protection against very strong sunlight (snowfields, high altitude quota).
8%-18%	3	MEDIUM TINTED LENSES <div></div> High protection against sunglare
18%-43%	2	MEDIUM TINTED LENSES <div></div> Good protection against sunglare
43%-80%	1	LIGHTLY TINTED LENSES <div></div> Limited reduction of sunglare
80%-100%	0	LIGHTLY TINTED LENSES <div></div> Very limited reduction of sunglare

### NOTE

Spare lenses are available in different colours and filter categories. To replace the lens please refer to the assembly instructions in the instruction manual in the box.

### WARNING

- Do not use ski and snowboard goggles on the road and/or when driving.
- Do not use the goggles for direct observation of the sun or for exposure to ultraviolet rays produced by artificial light sources.

### ANTIFOG COATING

The product has antifogging to ensure optimum vision in different conditions. The lens may however fog over with extreme humidity and/or high thermal shocks.

### MAINTENANCE AND CLEANING

We recommend cleaning the lens with warm water and if it is very dirty, with pH-neutral washing-up liquid. Rinse and leave to dry. Do not use organic solvents to clean lenses.

### IMPORTANT

Do not forcefully dry or rub the inside of the lens as this may damage the surface.

### STORAGE

We recommend placing the goggle in the fabric pouch and storing it in the case provided after wear and during transport. Do not leave the goggle near sources of heat or in direct sunlight.

Checking the goggle

Carefully check the goggle before wearing and after a fall. If you notice any damage, replace the lens or the entire goggle; the lens should also be replaced when scratches become troublesome or if cracks appear at the edges. If the eye protector is severely impacted, short of failure, then the degree of protection provided may be reduced and the eye protector lens must be replaced. Failure to do so may result in permanent injuries to the eye.

If the lens is damaged, it cannot guarantee enough protection against UVA and UVB rays.

### WARRANTY

KASK Spa products are warranted for two years against defects in material and workmanship. This warranty does not cover defects caused by normal wear and tear, modifications, improper storage, or care of the product, or uses of the product for anything other than its intended purpose.

## DE

Wir bedanken uns, dass Sie sich für eine KOO-Maske entschieden haben: ausgefeiltes Design, hervorragende Rundum-Sicht, sanfte Gesichtspolsterung aus weichem Schaumstoff und absolut bequem. Komfort, Stil und Sicherheit - das ist die Basis aller Artikel von KASK, wie auch die Masken-Kollektion KOO für Ski und Snowboard.

Enigma, die erste Kreation von KOO, ist ein Produkt der Spitzenklasse mit austauschbaren Gläsern von ZEISS®, einer führenden Optik-Marke, aus ausgezeichneten Materialien gefertigt und stilvoll. Die perfekte Ergänzung zum Helm und gleichzeitig ein Designerstück.

### GLÄSER

Optimale optische Performance und klare Rundum-Sicht sind Voraussetzungen beim Abfahrtski und Snowboarden. Enigma ist mit torischen Gläsern von ZEISS® ausgestattet, die klare, verzerrungsfreie Sicht gewährleisten.

### WEITERE EIGENSCHAFTEN DER GLÄSER

- Optikkategorie 1; - 100% Schutz vor UV-Strahlung; - Stoßfest; - Hervorragend kratzfest an der Außenseite; - Antifog-Beschichtung; - Dauerhafte Verspiegelung.

### GESTELL

- 100% made in Italy

- Gesichtspolsterung aus weichem Formschaum, absolut bequem

- Elastisch, breit und leicht zu justieren: mit Silikonapplikationen für bessere Haftung am Helm - Optimaler Sitz auch mit Helm - Glas-Einbausystem "SLIDE LOCK SYSTEM": ein einfaches, innovatives System zum schnellen, leichten Auswechseln des Glases. Durch einfaches Verschieben des Seitenbügels löst sich das Glas aus dem Rahmen und kann in Funktion zu den Lichtverhältnissen durch andersfarbige Gläser ersetzt werden. Beim Kontakt mit dem Rahmen schnappt das Glas in die richtige Position und sitzt dank der Arretiermechanik sofort sicher und fest. Weitere Angaben sind der beiliegenden Bedienungsanleitung zu entnehmen.

### INFORMATIONSLATT

Vor dem Einsatz der Maske bitte genau die Bedienungs- und Pflegeanweisungen durchlesen. Wenn diese Anweisungen nicht befolgt werden, können die von der Maske gebotenen Funktionen und Sicherheit sowie die rechtliche Haftung beeinträchtigt werden.

Die Maske ist ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke zu verwenden. Die Benutzung der Maske zurück zu führen sind, übernimmt der Hersteller und/oder Verkäufer keine Haftung. Diese Maske darf ausschließlich zu den ausgewiesenen zertifizierten Zwecken eingesetzt werden. Das vorliegende Informationsblatt ist über die gesamte Nutzungszeit der PSA aufzubewahren. Ski- und Snowboard-Masken KOO sind für den Schutz der Augen vor der Witterung (wie Sonne, Schnee, Regen, Wind und Staub) beim Abfahrtski und vergleichbaren Sportarten wie Snowboard konzipiert. Das Visier ist nicht dafür ausgelegt, den Nutzer vor harten und/oder spitzen Gegenständen zu schützen.

Ski- und Snowboard-Masken KOO garantieren perfekte Sicht in jeder Situation, schützen die Augen und das Gesicht vor der im Gebirge besonders starken UV-Strahlung und sollten deshalb von allen getragen werden.

Ski- und Snowboard-Masken KOO gewährleisten 100% Schutz vor UVA/UVB/UV-C-Strahlung bis zu 400nm. Ski- und Snowboard-Masken KOO gelten als persönliche Schutzausrüstung (PSA), unterliegen somit der Richtlinie Nr. 89/686/EWG und erfüllen die Anforderungen der harmonisierten Norm EN174: 2001 und der ASTM F659:2010.

### DAS RICHTIGE GLAS AUSWÄHLEN UND ERKENNEN

Außen am Glas ist die Filterkategorie angegeben (siehe unten):

			
Lichtdurchlässigkeit	Filterkategorie	Beschreibung	Beschreibung und Einsatz
EN 174:2001	EN 174:2001	Beschreibung	Einsatz
3%-8%	4	SEHR DUNKLE GLÄSER <div></div> Besonders hoher Schutz vor Sonneneinstrahlung (Schnee, Hochgebirge)	
8%-18%	3	GLÄSER MIT MITTLERER FARBGEBUGE <div></div> Erhöhter Schutz vor Sonneneinstrahlung	
18%-43%	2	GLÄSER MIT MITTLERER FARBGEBUGE <div></div> Guter Schutz vor Sonneneinstrahlung	
43%-80%	1	LEICHT GETÖNTE SONNENBRILLE <div></div> Begrenzter Schutz vor Sonneneinstrahlung	
80%-100%	0	LEICHT GETÖNTE SONNENBRILLE <div></div> Sehr begrenzter Schutz vor Sonneneinstrahlung	

### ANMERKUNG

Es sind Ersatzgläser in unterschiedlichen Farbtonen und mit verschiedenen Filterkategorien erhältlich. Die Angaben zum Auswechseln sind der Bedienungsanleitung zu entnehmen, die der Packung beiliegt.

### HINWEIS

- Die Ski- und Snowboard-Maske nicht beim Autofahren/auf der Straße tragen verwenden.
- Die Maske nicht verwenden, um direkt die Sonne zu sehen. Sie eignen sich nicht zum Schutz vor direkten künstlichen Lichtquellen.

### ANTIFOG-BEHANDLUNG

Der Artikel wurde einer Behandlung gegen Beschlagen unterzogen, um optimale Sicht unter verschiedenen Bedingungen zu gewährleisten. Trotzdem kann das Glas bei extremer Feuchtigkeit und/oder besonders starker thermischer Schwankung beschlagen.

### PFLEGE UND REINIGUNG

Zum Reinigen des Glases sollte lauwarmes Wasser verwendet werden, bei starker Verschmutzung auch ein flüssiges Reinigungsmittel mit neutralem Ph-Wert. Mit klarem Wasser abspülen und trocken lassen. Keine organischen Lösungsmittel für die Reinigung verwenden.

### WICHTIG

Nicht abtrocknen oder gar an der Innenseite abreiben, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

### AUFBEWAHREN

Nach jedem Einsatz und beim Transport sollte die Maske in der Stoffhülle im entsprechenden Etui aufbewahrt werden. Die Maske nicht in der Nähe von Hitzequellen oder in direktem Sonnenlicht liegen lassen.

Prüfen
Vor jedem Einsatz und nach Stürzen ist die Maske sorgfältig zu prüfen. Wenn Schäden festgestellt werden, das Glas oder die komplette Maske auswechseln. Wenn das Glas beschädigt ist, kann kein ausreichender Schutz vor UVA- und UVB-Strahlung mehr gewährleistet werden.

### GARANTIE

KASK Spa haftet 2 Jahre lang für allfällige Material- oder Herstellungsmängel der Produkte. Nicht durch die Garantie abgedeckt sind Mängel, die auf normale Verschleiß, Abänderungen, falsche Aufbewahrung, unsachgerechte Pflege und von den ausgewiesenen Einsatzbedingungen abweichende Nutzung zurück zu führen sind.

## FR

Nous vous remercions pour avoir choisi le masque KOO : design enveloppant, large vision périphérique, appui facile et mousse souple à trois couches pour garantir un confort absolu. Confort, Style et sécurité. Voici les concepts sur lesquels nous avons développé nos produits KASK.

Confort, Stile et Sécurité - das ist die Basis aller Artikel von KASK, wie auch die Masken-Kollektion KOO für Ski und Snowboard.

Enigma, die erste Kreation von KOO, ist se présente déjà comme un produit haut de gamme grâce à une écran interchangeable ZEISS®, marque leader dans le secteur optique ainsi qu'à une minutieuse recherche au niveau des matériaux et du style qui font de cet accessoire un complément parfait du casque et un objet de design raffiné.

### L'ÉCRAN

Une performance optimale et une vision périphérique claire sont des éléments essentiels durant la pratique du ski de descente et du snowboard.

Enigma utilise des verres toriques Made by ZEISS® développés et testés pour offrir une vision nette et sans distorsions.

### AUTRES CARACTÉRISTIQUES DE L'ÉCRAN

- Classe optique; - 100 % de protection contre les rayons UV; - Résistance aux chocs; - Résistance extraordinaire aux rayures de la surface extérieure; - Antibuée; - Durabilité du traitement miroir.






### LA MONTURE

- 100 % développée et produite en Italie - Appui facial de tissu polaire moelleux, thermoformé pour le maximum de confort - Élastique large et facile à régler: application de silicone pour une meilleure prise sur le casque - Portabilité optimale et compatibilité avec le casque - Système de remplacement du verre « SLIDE LOCK SYSTEM » : un système simple et innovant, conçu pour changer rapidement et facilement l'écran. Par un mouvement simple, la lentille se dégage de la structure, puis se bloque à nouveau. En la prenant, elle est enclenchée et remplacée par des verres de couleur différente en fonction de la luminosité. Quand il entre en contact avec le cadre, le verre se place dans la bonne position et le mécanisme de verrouillage de sécurité se referme. Pour plus de détails consulter la notice d'instructions fournie avec le masque.

### NOTE D'INFORMATION

Avant d'utiliser le masque, lire attentivement les instructions d'utilisation, de maintenance et de nettoyage. L'absence de respect des indications ci-dessus pourrait diminuer la sécurité du masque et réduire son efficacité technique et juridique. En cas d'accident entraînant des lésions ou même le décès, à cause d'une utilisation non conforme du masque, le fabricant et/ou le distributeur déclinent toute responsabilité. Ce masque doit être exclusivement utilisé pour l'activité pour laquelle il est certifié. Cette note d'information doit être conservée pour toute la durée de l'EPI. Le masque de ski et de snowboard KOO a été conçu pour protéger vos yeux des agents atmosphériques (tels que soleil, neige, pluie, vent et poussière) durant la pratique du ski de descente et d'autres activités de descente, comme le snowboard. La visière n'a pas été conçue pour protéger l'utilisateur contre les impacts avec des objets durs et/ou pointus. Le masque de ski et de snowboard KOO garantit une visibilité parfaite en toute situation et protège les yeux et le visage des rayons ultraviolets, particulièrement agressifs en montagne ; ce dispositif devrait donc être porté par tous. Le masque de ski et de snowboard KOO assure 100 % de protection contre les rayons ultraviolets UVA/UVB/UV-C jusqu'à 400 nm. Le masque de ski et de snowboard KOO est un Equipement de Protection Individuel (EPI) et en tant que tel, il est soumis à la directive n° 89/686/CEE et est conforme à la norme harmonisée européenne EN174: 2001 et ASTM F659:2010.

**COMMENT CHOISIR ET IDENTIFIER LE VERRE ADAPTÉ À ÇHAQUE UTILISATION**
La catégorie du verre est indiquée dans la spécification extérieure du verre, voir la colonne Catégorie Filtre du tableau ci-dessous:

		
Transmittance	Catégorie Du filtre	Description et utilisation
EN 174:2001	EN 174:2001	Description Utilisation
3%-8%	4	VERRES DE COULEURS TRÈS SOMBRES <div></div> Très haute protection contre le rayonnement solaire extrême (surfaces enneigées, haute montagne)
8%-18%	3	VERRES DE COULEURS MOYENNES <div></div> Haute protection contre la réverbération solaire
18%-43%	2	VERRES DE COULEURS MOYENNES <div></div> Bonne protection contre la réverbération solaire
43%-80%	1	VERRES DE COULEURS CLAIRES <div></div> Réduction limitée de la réverbération solaire
80%-100%	0	VERRES DE COULEURS CLAIRES <div></div> Réduction très limitée de la réverbération solaire

### REMARQUE

Des verres de rechange, de couleurs et de catégories de filtre différentes, sont disponibles. Pour le remplacement voir les indications de montage de la notice d'instructions contenue dans l'emballage.

### AVERTISSEMENTS

### AVERTENCIAS

- Ce masque de ski et de snowboard ne doit pas être utilisé pour la conduite sur route.
- Ne pas utiliser le masque pour regarder le soleil directement et en cas d'exposition aux rayons ultraviolets produits par des sources artificielles.

### TRATAMIENTO ANTIBUÉE

Le produit a des caractéristiques antibuée pour garantir une vision optimale dans différentes conditions d'utilisation. Le verre pourrait néanmoins présenter de la buée dans des conditions d'humidité extrême et/ou de chocs thermiques élevés.

**MAINTENANCE ET NETTOYAGE**
Pour le nettoyage des verres, utiliser de l'eau tiède et en cas de saleté importante, utiliser un détergent liquide avec un pH neutre. Rincer et laisser sécher. Ne pas utiliser de solvants organiques pour le nettoyage.

**IMPORTANT**
Ne pas sécher ni frotter énergiquement le verre intérieur afin de ne pas endommager sa surface.

### CONSERVATION

Après chaque utilisation et durant le transport il est conseillé de ranger le masque dans le sachet en tissu et dans son étui. Ne pas laisser le masque près de sources de chaleur ou exposé à la lumière directe du soleil.

### CONTRÔLE

Contrôler attentivement le masque avant chaque utilisation o après chaque chute. En cas d'endommagement, remplacer le verre ou tout le masque. Si le verre est endommagé, la protection contre les rayons UVA et UVB n'est plus assurée.

### GARANTIE

KASK Spa garantit les produits pendant 2 ans contre tout défaut des matériaux ou de fabrication. La garantie ne couvre pas les défauts liés à l'usage normal du produit, aux modifications, à une conservation incorrecte et à une mauvaise maintenance ou bien à des utilisations différentes de celles pour lesquelles le dispositif a été certifié.

## GR

Gracias por haber elegido la máscara KOO! Diseño envolvente, amplia visión periférica, apoyo de suave espuma con tres capas, para garantizar un confort absoluto.

Confort, Stile e Sicurezza. Los productos KASK se basan en estas tres características, creando la línea de máscaras KOO, pensada para esquiadores y snowboarders. Enigma es la primera creación de casa KOO. Se presenta como un producto de alta calidad, gracias a la lente intercambiabile ZEISS®, marca líder en el sector de la óptica y una minuciosa búsqueda de materiales y de estilo, que hacen de este accesorio un perfecto complemento para el casco, así como un elegante objeto de diseño.

### LALENTE

Un rendimiento óptico ideal y una visión periférica clara son esenciales durante la práctica del esquí alpino y el snowboard. Enigma utiliza lentes tóricas Made by ZEISS®, desarrolladas y probadas para garantizar una visión nitida, sin distorsiones.

### OTRAS CARACTERÍSTICAS DE LALENTE

- Clase óptica 1; - 100% de protección contra los rayos UV; - A prueba de impacto; - Extraordinaria resistencia al rayado de la superficie externa; - Anti empañamiento; - Durabilidad del



## PL

Dzięki użyciu, we wybranych modelach KOO: spójniowjący dizajn, szerokie peryferyjne pole widzenia, fatwe umieszczanie go w miękkiej piance o trzech warstwach, aby zapewnić pełen komfort i wygodę. Styl i Bezpieczeństwo. To właśnie na tej bazie opiera się produkt KASK, dając uwagę linii gogli KOO, przeznaczoną dla narciarzy i snowboardzistów. Enigma to pierwszy wyrób linii KOO, który przedstawia się jako produkt o wysokiej jakości dzięki wymiennej soczce ZEISS®, wiodące marki w branży optycznej i starannemu doborowi materiałów i stylu, czyniąc ten dodatek doskonałym uzupełnieniem do kasku i wyrzynanowca, designerskich przedmiotem.

**SZYBA**

Optymalna wydajność optyczna i wyraźne peryferyjne pole widzenia są zasadniczymi elementami podczas uprawiania narciarstwa i snowboardu. Enigma używa wysokiej jakości optycznych soczewek Made by ZEISS® opracowanych i przetestowanych, aby zapewnić wizję jasną i bez zniekształceń.

**INNE CECHY CHARAKTERYSTYCZNE SZYBY**

- Klasa optyczna 1; - 100% ochrona przed promieniowaniem UV; - Odporność na uderzenia; - Doskonała odporność zewnętrznej powierzchni na zarysowania; - Bez parowania szyb - Duża wytrzymałość lustriannej powłoki.

**OPRAWA**

- w 100% opracowana i wyprodukowana we Włoszech - Wsparcie twarzy z miękkiego poliaru termoformowanego, aby uzyskać maksymalny komfort - Szeroki i łatwy do regulacji pasek: zastosowanie silikonu, aby zwiększyć przyczepność z kaskiem - Optymalne dopasowanie i kompatybilność z kaskiem - System wymiany szyb "SLIDE LOCK SYSTEM"; - prosty i innowacyjny system, zaprojektowany, aby umożliwić szybki i łatwy wymianę szyb. Wykonując ruch przesuwny boczny zaciśku, szyba uwalnia się z oprawy i może zostać usunięta i zastąpiona przez szybę o innej barwie, w zależności od warunków świetlnych. W kontakcie z oprawą, szyba przyczepia się do oprawy i, na wszelki wypadek, bezpiecznie się blokuje dzięki mechanizmowi blokującemu. Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z złącającą instrukcją obsługi.

**NOTKA INFORMACYJNA**

Przed użyciem maski uważnie przeczytać instrukcję obsługi, konserwacji i czyszczenia. Niezastosowanie się do powyższych zaleceń może zmniejszyć bezpieczeństwo zapewnione przez gogle, jak też zmniejszyć skuteczność techniczną i prawną. W przypadku wypadku z wystąpieniem obrażeń lub nawet śmierci na skutek niewłaściwego użycia gogli, producenci i/lub dystrybutori zrzekają się wszelkiej odpowiedzialności. Gogle te mogą być używane tylko i wyłącznie do uprawiania sportu, dla którego posiadają certyfikat. Niniejsza notka informacyjna musi być przechowywana przez cały okres trwania życia. Gogle narciarskie i snowboardowe KOO przeznaczone są do ochrony oczu przed działaniem czynników atmosferycznych (takich jak słońce, śnieg, deszcz, wiatr i kurz), podczas uprawiania narciarstwa zjazdowego i innych sportów zjazdowych, takich jak snowboard. Szyba nie została zaprojektowana, aby ochronić użytkownika przed zderzeniem z twardeymi i/lub ostrymi przedmiotami. Gogle narciarskie i snowboardowe KOO gwarantują doskonałą widoczność w każdej sytuacji i chronią oczy i twarz przed promieniami ultrafioletowymi, szczególnie agresywnymi w górach, z tego też powodu powinny być noszone przez wszystkich. Gogle narciarskie i snowboardowe KOO zapewniają 100% ochronę przed promieniowaniem ultrafioletowym UVA / UVB / UVC do 400nm. Gogle narciarskie i snowboardowe KOO są zgodnym z dyrektywą (CE) EN174:2001 i jako taki są regulowane przez dyrektywę nr 89/686 / EWG i są zgodne z europejską normą zharmonizowaną EN174: 2001 i ASTM F659-2010.

**JAK WYBRAĆ PRAWIDŁOWĄ SZYBĘ DO KAŻDEGO ZASTOSOWANIA**

Na zewnętrznej stronie szyby wskazana jest kategoria szyby, patrz kolumna Kategoria Filtra przedstawiona poniżej:

					
Kategoria filtra	Opis	Opis i Użycie			
Znakowanie	EN 174:2001				
3%-8%	4	SZYBA O BARDZO CIEMNYM ZABARWIENIU		Bardzo wysoka ochrona przed ekstremalnym promieniowaniem słonecznym (obszernie powiększenie, znaczne wysokości)	
8%-18%	3	SZYBA O ŚREDNIM ZABARWIENIU		Wysoka ochrona przed odbłaskiem słońca	
18%-43%	2			Dobra ochrona przed odbłaskiem słońca	
43%-80%	1	SZYBA O LEKKIM ZABARWIENIU		Ograniczone zmniejszenie odbłasku słońca	
80%-100%	0			Bardzo ograniczone zmniejszenie odbłasku słońca	

**UWAGA**

Istnieją kolory szyby zamiennych o różnym kolorze i różnej kategorii filtra. Aby dokonać wymiany należy przeczytać instrukcję montażu, znajdującą się w instrukcji obsługi, zawartej w opakowaniu.

**OSTRZEŻENIA**

- Nie należy stosować gogli narciarskich i snowboardowych do prowadzenia i/lub uczestnictwa na drogach.

- Nie należy stosować gogli do bezpośredniej obserwacji słońca i przy wystawieniu na działanie promieniowania ultrafioletowego, produkowanego przez sztuczne źródła.

**OCHRONA PRZED PAROWANIEM**

Produkt posiada właściwości przeciw zaparowaniu, aby zapewnić optymalną widoczność w różnych warunkach zastosowania. Szyba może jednak ulec zaparowaniu w ekstremalnych warunkach wilgotności i/lub zorku termicznego.

**KONSERWACJA I CZYSZCZENIE**

Do czyszczenia szyby zaleca się użycie miękkiej letniej wody, a w przypadku dużego zabrudzenia również płynnego detergentu o neutralnym pH. Spłukać i pozostawić do wyschnięcia. Nie należy stosować rozpuszczalników organicznych do czyszczenia.

**WAŻNE**

Nie suszyć ani nie pocierać energicznie części wewnętrznej szyby, aby nie uszkodzić jej powierzchni.

**PRZECZYSZCZANIE**

Po każdorazowym użyciu i podczas transportu wskazane jest włożenie gogli do etui i umieszczenie ich w woreczku z tkaniny. Nie należy pozostawiać gogli w pobliżu źródeł ciepła lub wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

**KONTROLA**

Dokładnie sprawdź gogle przed każdym użyciem i po każdym upadku. W przypadku uszkodzeń należy wymienić szybę lub całe gogle. Jeśli szyba jest uszkodzona nie daje ona wystarczającego zabezpieczenia przed promieniami UVA i UVB.

**GWARANCJA**

KASK Spa daje gwarancję na wyroby na okres 2 lat na każdą wadę materiałową i produkcyjną. Nie podlegają gwarancji wady związane z normalnym zużyciem wyrobu, modyfikacji, nieprawidłowe przechowywanie, niewłaściwa konserwacja lub 2 inne użycie, niż to, dla którego urządzenie jest certyfikowane.

## NL

Dank u voor het kiezen voor een KOO-skibril: Omhullend design, ruim perifeer zicht, gemakkelijk op te zetten met zacht drie-laags foam voor een absoluut comfort. Comfort, Comfort, Styl i Bezpieczeństwo. To właśnie na tej bazie opiera się produkt KASK, dając uwagę linii gogli KOO, przeznaczoną dla narciarzy i snowboardzistów. Enigma is de eerstgeborene in huize KOO, en staat nu al voor een product van hoge kwaliteit dankzij de verwisselbare lens van ZEISS®, marktleider in de optiekbranche, en een aandachtige research naar materialen en stijl, die van dit accessoire een perfecte aanvulling op de helm maakt en een gewild designobject.

**DE LENS**

Een uitstekende optische performance en een helder perifeer zicht zijn van essentieel belang tijdens het skiën en snowboarden. Enigma gebruikt torische lenzen Made by ZEISS® ontwikkeld en getest om een helder zicht zonder vermoringen te bieden.

**ANDERE EIGENSCHAPPEN VAN DE LENS**

- Optische klasse 1; - 100% UV-bescherming; - Slagvast; - Buitengewoon bestendig tegen krassen op het buitenoppervlak; - Anti-condensvorming; - Duurzaamheid van de spiegeling.

**HET MONTUUR**

- 100% ontwikkeld en geproduceerd in Italië - Aansluiting op het gezicht van zacht thermofleece voor maximaal comfort - Breed en gemakkelijk verstelbaar elastiek: applicatie van siliconen voor een betere grip op de helm - Uitstekende pasvorm en compatibiliteit met de helm - Systeem voor lensvervangng "SLIDE LOCK SYSTEM"; - Simpel en innovatief systeem ontworpen voor snelle en gemakkelijke verwisseling van de lens. Met een schuifbeweging van de zijluiting wordt de lens losgekoppeld van het frame zodat u gemakkelijk de lens kunt vervangen door lenzen van andere kleuren, al naar gelang de lichtomstandigheden. In contact met het frame klikt de lens op zijn plaats en wordt vervolgens veilig geblokkeerd dankzij het vergrendelmechanisme.
Aby uzyskać więcej informacji, należy przeczytać instrukcję obsługi.

**MEDEDELING**

Voor het in gebruik nemen van de skibril aandachtig de instructies lezen voor gebruik, onderhoud en reiniging. Het niet in acht nemen van deze instructies kan de door de skibril geboden veiligheid in gevaar brengen en de technische en juridische werking ervan beïnvloeden. Bij een ongeval met verwondingen of zelfs de dood door onjuist gebruik van de skibril, aanvaardt de fabrikant en/of de distributeur geen enkele aansprakelijkheid. Deze skibril mag uitsluitend worden gebruikt voor de activiteit waarvoor deze is gecertificeerd. Deze mededeling moet bewaard worden voor de gehele duur van het gebruik van de KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen om de ogen te beschermen tegen atmosferische elementen (zoals zon, sneeuw, regen, wind en stof) tijdens het afdalen op de ski's en voor andere adaalactiviteiten, zoals snowboarden. Het vizier is niet ontworpen om de gebruiker te beschermen tegen het botsen tegen harde en/of scherpe voorwerpen. De KOO-ski- en snowboardbril is ontworpen